

Bruksanvisning

Hästens Novoria



Hästens 
www.hastens.com





Att sova i den bästa sängen
förändrar allt.

Välkommen till vår gemenskap,
de utsövdas förbund.

Hästens Novoria är en naturlig, kontinental säng med speciella funktioner för ditt välmående dag som natt. Med din Hästens Novoria får du njuta, inte bara av den skönaste sömnen, utan av all form av avkoppling för kropp och själ. Med en enkel knapptryckning höjer du upp huvudänden av din säng för att exempelvis läsa, meditera eller bara vila. Tryck igen så höjs fotänden tills du sitter i perfekt viloställning. En knapptryckning senare kan du somna i din sängs utsträckta ursprungsläge och njuta av skönaste djupsömn.

Säkerhetsanvisningar

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder sängen för första gången. Hästens Sängar AB kan inte hållas ansvarig för eventuella skador orsakade av felaktig användning.

WARNING

- Felaktigt användande ogiltigförklarar garantin.
- Använd inte sängen om sängen, motorn eller strömkabeln är skadad.
- Kontakta din lokala Hästensåterförsäljare för reparation.
- Montering och installation får endast utföras av auktoriserad personal.

Placera sängen på en jämn, plan yta.

Innan du använder sängen, se till att den kan höjas och sänkas fritt så att inget kan fastna.

Se till att sängen är i horisontalläge innan du sätter dig på den.

Dra alltid ur stickkontakten vid rengöring.

Dra alltid ur stickkontakten när du flyttar sängen.

Låt aldrig sängen, strömkabeln eller stickkontakten komma i kontakt med vatten eller annan vätska.

Låt inte strömkabeln fastna under sängens hjul/ben eller mellan sängens rörliga delar.

Använd aldrig skarpa eller spetsiga föremål i sängen.

Användning av sänggavlar som inte är helt klädda rekommenderas ej, på grund av risken för att fastna vid justering av sängen.

Sängen får inte användas:

- i någon miljö där brännbara eller explosiva gaser eller ångor kan förekomma
- i fuktig miljö
- i någon anordning som rengör med automatiserat tvättsystem
- utomhus, eller
- för att höja och sänka laster i industriella och tekniska ändamål eller inom hushållssektorn

Sängen får inte användas:

- av små barn
- av sköra eller svaga personer utan övervakning, eller
- i närheten av små barn

Du bör endast använda reservdelar som har tillverkats eller godkänts av Hästens Sängar AB. Endast dessa delar garanterar en tillräcklig säkerhetsnivå. Användning av reservdelar som inte är godkända av Hästens Sängar AB ogiltigförklarar garantin.

Den batteridrivna återställningsfunktionen är inte ett säkerhetssystem och förhindrar inte fara.

Behåll transportskenorna i händelse av flytt.

Använd inte sängen med kortare ben än 16 cm eller längre ben än 18 cm.

Kapacitet: efter 2 minuters kontinuerlig drift av motorn, måste motorn vila i 18 minuter, för att förhindra överhettning.

Justera huvud- och fotände samtidigt endast i 3 sekunder och låt motorn vila i 18 minuter, för att förhindra överhettning.

Om ben med hjul används ska hjulen vara i låst läge innan sängen används.

Använd inte vatten vid rengöring av sängen.

Det är oerhört viktigt att sängen är placerad på en plan yta och att ingenting, såsom väggar eller möbler, kan störa sängens rörelse.

Använd rätt stickkontakt för ditt land.

Se alltid till att sängens delar kan röra sig fritt innan du kopplar ihop med en RF-enhet.

Innan du sänker huvudänden, se till att inget kan klämmas.

Justera inte sängen när den är utom synhåll.

Justera inte sängen under rengöring.

SÄKERHETSANVISNINGAR	4
TEKNISK INFORMATION	6
INSTALLATION	8
Förpackningens innehåll	8
Montering	9
Parkoppla fjärrkontroll	13
ANVÄNDNING	14
Fjärrkontroll	14
Underhåll	16
Rengöring	16
Flytt	16
Felsökning	18
PRODUKTMÄRKNING	17

Tekniska specifikationer

ANSLUTNING TILL HUVUDSTRÖM (AC)

100/115/120/230/240 V AC 50/60 Hz

STRÖMFÖRBRUKNING

0.63 A AC - 6.3 A AC

MINSTA SÄKRING

10 A

TILLÅTEN BELASTNING

Max. 200 kg

DRIFTLÄGE

Intermittent drift: 2 min/18 min

SKYDDSKLASS

II

LJUDNIVÅ

≤ 65 dB(A)

SKYDDSKATEGORI

IP20

HÖJD

56 cm

BATTERIDRIVEN ÅTERSTÄLLNINGSFUNKTION

En eller två 9-voltsbatterier (modell 6LR61)

FREKVENNS

2.40 GHz

BATTERI I FJÄRRKONTROLL

1x CR 2032

OMGIVANDE RUMSTEMPERATUR VID LAGRING

från -20°C till $+50^{\circ}\text{C}$

från -4°F till 122°F

OMGIVANDE RUMSTEMPERATUR VID ANVÄNDNING

från $+10^{\circ}\text{C}$ till $+40^{\circ}\text{C}$

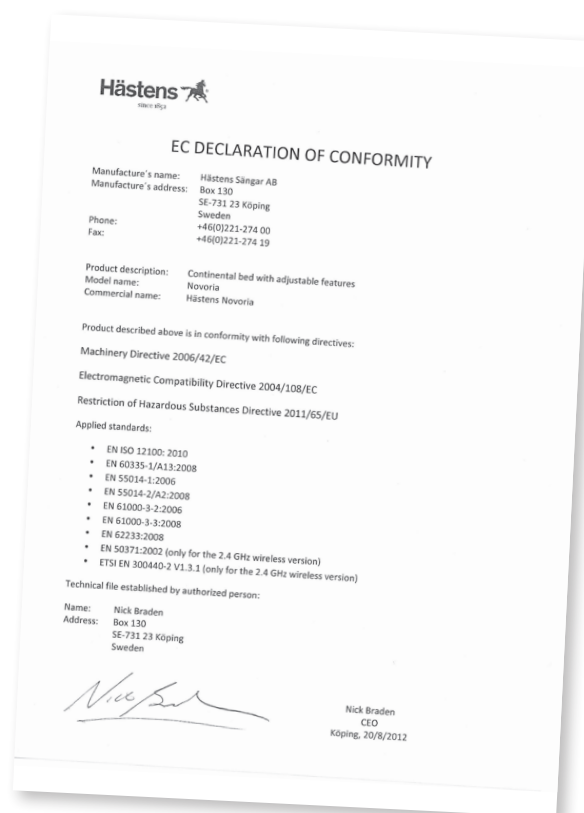
från $+50^{\circ}\text{F}$ till $+104^{\circ}\text{F}$

RELATIV FUKTIGHET

från 30% till 75%

LUFTRYCK

från 700 hPa till 1060 hPa



Förpackningens innehåll

Sängen levereras i följande förpackningar:

CHASSIFÖRPACKNING:

- Chassi med motor/motorer
- Bruksanvisning
- Fjärrkontroll
- EPS
- Kabelsats (EU, UK, US)
- Madrasstopp
- Skyddsöverdrag
- Ben 16 cm

UNDERDELSFÖRPACKNING:

- Underdel med fästa transportskenor
- Madrasstoppsöverdrag

MADRASSFÖRPACKNING:

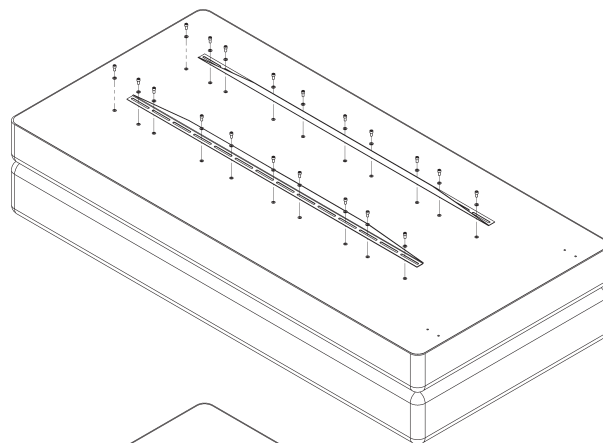
- Madrass (ENDAST vid köp med madrass)

BÄDDMADRASSFÖRPACKNING:

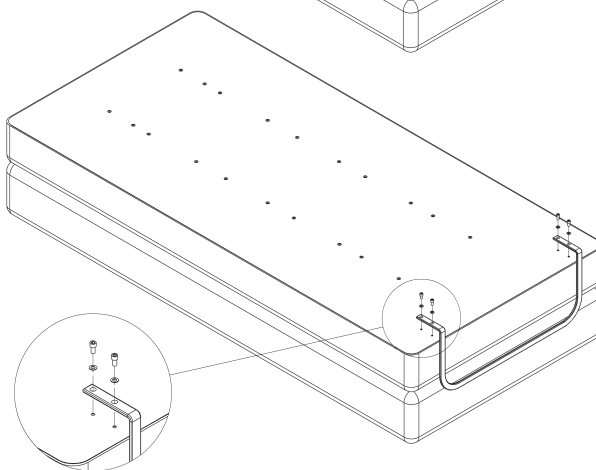
- Bäddmadrass (ENDAST vid köp av bäddmadrass)

Montering

1. Packa upp underdelsförpackningen och placera underdelen på madrassen (fortfarande förpackad) med botten uppåt. Lossa transportskenorna från underdelen, bultarna och brickorna kommer att användas senare.

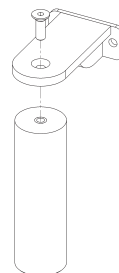


2. Montera madrassstoppet på underdelen.



3. Montera benen på benfästena.

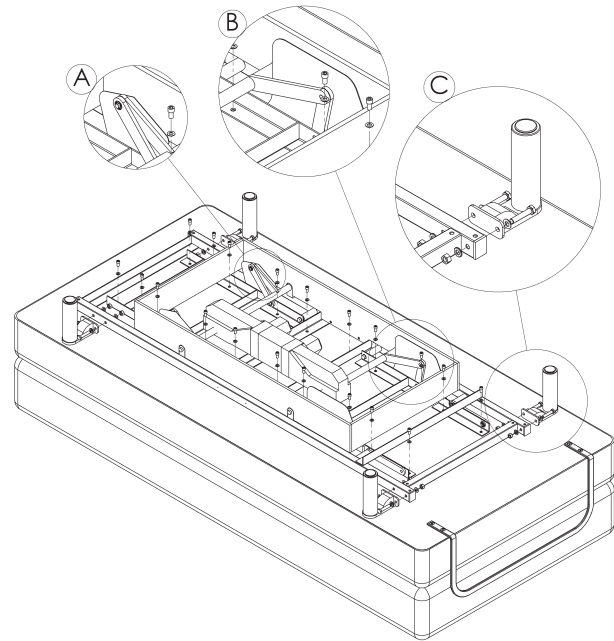
Identifiera fotänden av underdelen, där madrassstoppet är monterat. Packa upp chassit. Behåll fixeringsbanden på plats. Identifiera fotänden av chassit. Placera chassit på underdelen med fotändarna i linje. Ta bort fixeringsbanden från chassit.



4. Montera klämskydden i positionen som anges mellan chassit och nederdelen (detalj A och B).

Använd bultar och brickor från tidigare och montera chassit med underdelen.

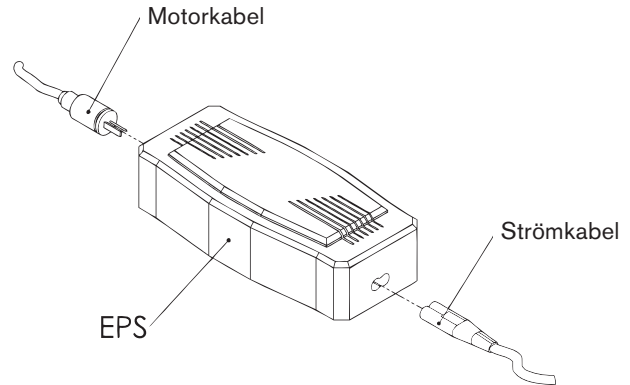
Montera benfästena på chassit.



5. Packa upp fjärrkontrollen. Om batterier medföljer: Sätt i batterierna i fjärrkontrollen. Sätt i kabeln från motorn i EPS:en (se illustrationen till höger). Anslut strömkabel med rätt stickkontakt för ditt land, i EPS:en. Anslut kontakten till eluttaget.

Parkoppla fjärrkontrollen med motorn/erna (kapitlet "Parkoppla fjärrkontroll" sid 10). ⚠ **VARNING!** Tryck INTE på någon annan knapp på fjärrkontrollen. Fel kan leda till skador på säng och/eller motor.

Dra ut stickkontakten ur eluttaget. Vänta till lampan på EPS:en släcks.



6. Vänd underdelen rätt, med undersidan ned.

Trä på bolstret till madrassstoppet. Packa upp madrassen. Placera madrassen på underdelen. Packa upp bäddmadrassen. Placera bäddmadrassen på madrassen.

Parkoppla fjärrkontroll

När du behöver parkoppla fjärrkontrollen med en annan motor.

Se alltid till att sektionerna kan röra sig fritt innan du parkopplar med fjärrkontrollen.

Sätt i kontakten i närmaste eluttag som inte stör sängens rörelser.

På sidan av motorn finns en knapp. Tryck på denna två gånger. Tryck och håll ner knapparna HUVUDÄNDE UPP och HUVUDÄNDE NER på fjärrkontrollen samtidigt. Lampan på fjärrkontrollen börjar blinka. Fortsätt att hålla dem nedtryckta tills lampan på fjärrkontrollen lyser konstant eller du hör ett klick från motorn.

Sängen kan nu styras med fjärrkontrollen.

Fjärrkontroll

FÖR ATT HÖJA HUVUDÄNDEN

Håll knappen HUVUDÄNDE UPP nedtryckt tills huvudänden når önskad position. Släpp knappen.

FÖR ATT SÄNKA HUVUDÄNDEN

Håll knappen HUVUDÄNDE NER nedtryckt tills huvudänden når önskad position. Släpp knappen.

FÖR ATT HÖJA FOTÄNDEN

Håll knappen FOTÄNDE UPP nedtryckt tills fotänden når önskad position. Släpp knappen.

FÖR ATT SÄNKA FOTÄNDEN

Håll knappen FOTÄNDE NER nedtryckt tills fotänden når önskad position. Släpp knappen.

HORISONTALLÄGE

Denna knapp sänker huvud- och fotänden samtidigt till horisontalläge. Håll knappen nedtryckt under hela sänkingsprocessen. När sängen är i horisontalläge tar det några sekunder innan alla funktioner återställts och motorerna kan svara på fjärrkontrollen igen.

BATTERIDRIVEN ÅTERSTÄLLNINGSFUNKTION

Anslut batterierna. Tryck ned återställningsknappen på motorn. Huvud- och fotänden kommer att sänkas tills horisontalläge. Byt ut batterierna.



Underhåll

Regelbunden visuell inspektion för skador på motorns hölje.

Kontrollera motorns hölje så det är fritt från skador eller sprickor.

Minst var sjätte månad.

Regelbunden visuell inspektion för skador på anslutningskontakter och elektriska kopplingspunkter.

Kontrollera att alla strömkablar och kontakter är ordentligt anslutna och korrekt placerade.

Minst var sjätte månad.

Regelbunden visuell inspektion för skador på kablar.

Kontrollera alla strömkablar så de inte är skadade eller klämda. Kontrollera även belastningsskydd och skyddsmekanismer, i synnerhet efter mekanisk belastning.

Minst var sjätte månad.

Regelbundet funktionstest av ändlägesbrytare.

Justera huvudände och fotände till dess högsta och lägsta positioner.

Minst var sjätte månad.

Rengöring

Rengör träramen med en fuktig trasa. Rengör motor och chassi med en torr trasa.

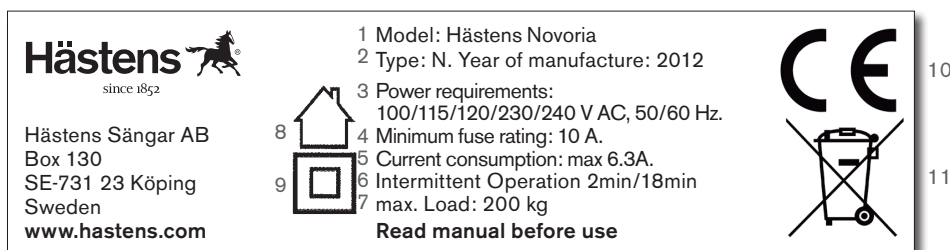
Flytt

Kontakta din lokala Hästensåterförsäljare vid flytt.

Produktmärkning

En märkningsskylt på varje säng specificerar det exakta namnet på sängen. Den anger också de tekniska specifikationer som gäller för just den sängen. Följande illustration visar var specifikationerna finns på sängens märkningsskylt.

Märkningsskylten som visas nedan är ett exempel; specifikationerna för din säng kan skilja sig från denna illustration.



1. Sängmodellens namn
2. Sängens typnummer
3. Strömförsörjning – Nätspänning och frekvens
4. Minstra säkring
5. Strömförbrukning
6. Intermittent drift i minuter
7. Max last
8. Endast användning i torra utrymmen
9. Skyddsklass II
10. CE-märkning
11. Följ alla specifika instruktioner för avfallshantering

AVFALLSHANtering

- ✘ Stålkassit ska inte kastas med normalt hushållsavfall.
- ✘ Motorerna ska inte kastas med normalt hushållsavfall.
- ✘ 9-V batterierna ska inte kastas med normalt hushållsavfall.
- ✘ Batterierna i fjärrkontrollen ska inte kastas med normalt hushållsavfall.
- ✘ Fjärrkontrollen ska inte kastas med normalt hushållsavfall.

Felsökning

Fjärrkontrollen eller justering av sängen fungerar inte.

Det finns ingen huvudström.

Kablarna är inte anslutna till EPS:en.

Det finns inga batterier i fjärrkontrollen eller batterierna är tomma.

Fjärrkontrollen eller drivsystemet är defekt.

Anslut till elnätet.

Anslut motorn till EPS:en och strömkabeln till EPS:en.

Byt ut batterierna i fjärrkontrollen.

Kontakta din leverantör eller återförsäljare.

Plötsligt upphör sängens förmåga att röra sig.

Det finns ingen huvudström.

Kablarna är inte anslutna till EPS:en.

Batterierna i fjärrkontrollen är tomma.

Möjligen har den termiska brytaren i motorn löst ut eller är defekt.

En anslutning har avbrutits (huvudström, handreglage eller extra enhet).

Anslut till elnätet.

Anslut motorn till EPS:en och strömkabeln till EPS:en.

Byt ut batterierna i fjärrkontrollen.

Drivsystemet bör tillåtas att pausa i 20-30 minuter.

Kontrollera anslutningarna och återanslut de kontakter som erfordras.

->

	Den termiska säkringen i motorn kan ha utlösts.	Kontakta din leverantör eller återförsäljare.
	Motorernas säkring kan ha utlösts eller är sönder.	Kontakta din leverantör eller återförsäljare.
Den batteridrivna återställningen fungerar inte.	Batteriet eller batterierna är tomma.	Kontrollera batterierna och byt vid behov.
	Batteriet eller batterierna är inte anslutna.	Anslut batteriet eller batterier.
Huvudänden stannar innan den når horisontalläge.	Sängen är placerad för nära vägg eller en väggmonterad sänggavel.	Flytta sängen längre bort från väggen.
	Sänggaveln har monterats för nära sängen.	Kontrollera att sänggaveln är korrekt monterad.
	Det finns ett hinder i vägen för huvudänden.	Ta bort hindret.
	Det finns ett hinder i vägen för motorn.	Ta bort hindret.
Fotänden stannar innan den når horisontalläge.	Det finns ett hinder i vägen för fotänden.	Ta bort hindret.
Huvudänden stannar innan den når högsta position.	Det finns ett hinder i vägen för huvudänden.	Ta bort hindret eller flytta sängen från hindret.
Sängen kan inte användas med fjärrkontrollen och måste tillfälligt höjas.		Lyft huvud- eller fotände manuellt. Sänk den sedan långsamt för att undvika skador på sängen.
Sängen kan inte sänkas.	Strömavbrott.	Sänk sängen med den batteridrivna återställningsfunktionen.

User instructions in multiple languages can be downloaded from www.hastens.com/ownership

Bruksanvisning på flera språk kan laddas ned från www.hastens.com/ownership

Brugervejledning på flere sprog kan downloades fra www.hastens.com/ownership

Bruksanvisning på flere språk kan lastes ned fra www.hastens.com/ownership

Käyttöohjeet eri kielillä ladattavissa osoitteesta www.hastens.com/ownership

Gebruiksaanwijzingen kunnen in verschillende talen gedownload worden op www.hastens.com/ownership

Gebrauchsanleitungen in mehreren Sprachen können von www.hastens.com/ownership heruntergeladen werden

Instrukcję obsługi w innych językach można pobrać z www.hastens.com/ownership

Instrucciones para el usuario en varios idiomas podrán ser descargadas desde www.hastens.com/ownership

As instruções de uso nas várias línguas podem ser vistas em www.hastens.com/ownership

Mode d'emploi en plusieurs langues peuvent être téléchargées ici: www.hastens.com/ownership

Istediğiniz dildeki kullanım talimatlarını www.hastens.com/ownership sayfasından yükleyebilirsiniz

Návod na pouitíe v rôznych jazykoch si môiete stiahnuť na www.hastens.com/ownership

Инструкцию по эксплуатации на нескольких языках можно загрузить с сайта www.hastens.com/ownership

Μπορείτε να κατεβάσετε τις οδηγίες χρήσης σε πολλές γλώσσες από την ιστοσελίδα www.hastens.com/ownership

A használati útmutató letölthető a www.hastens.com/ownership oldalról